

# グールと栄村サイクリング 特別編

～北信州秋山郷

サイクリング浪漫～

## サイクルオリエンテーリング

### 8月7日(日)開催 参加者募集

3月12日に発生した長野県北部を震源とする強い地震(震度6強)により、毎年開催しておりましたサイクリングは開催できなくなりました。道路状況などを考慮し、本年はオリエンテーリング形式のイベントを開催することといたしました。



自転車を使ったオリエンテーリングです。  
決められたチェックポイントを制限時間内に周って、  
できるだけ多くの得点を獲得するゲームです。  
チェックポイントは栄村と津南町の観光名所などで、  
栄村の雄大な自然や津南町の河岸段丘、名勝旧跡など  
このエリアの見処を自転車で巡って満喫してください。

- 開催日：2011年8月7日(日) ※雨天決行
- 会場：長野県栄村・北野天満温泉集合
- クラス：ソロクラス 2名クラス 3名クラス ※各クラス=小学5年生以上
- 参加費：ソロ=3,500円 2名クラス=7,000円 3名=10,500円
- 申込方法：インターネットから：下記URLをご参照願います。  
携帯電話から：<http://sakae100km.wakka.in/m/>へ  
アクセスして下さい。
- 申込締切：7月20日まで ※募集定員=100チーム

詳しくは <http://sakae100km.wakka.in/>

■主催：栄村・栄村観光協会

■共催：秋山郷観光協会 秋山郷民宿組合 (財)栄村振興公社  
■協力：新潟県津南町 津南町観光協会 輪々舎

■大会プロデュース：輪工房  
本イベントに関する詳しい内容のお問合せは下記までご連絡下さい。  
[rinmtb@sea.plala.or.jp](mailto:rinmtb@sea.plala.or.jp)

■お問い合わせ

## 栄村観光協会

〒389-2792  
長野県下水内郡栄村大字北信2903  
TEL 0269-87-3333  
[kankou@vill.sakae.nagano.jp](mailto:kankou@vill.sakae.nagano.jp)

## 1. 概要

名称: グルっとまるごと栄村サイクリング特別編 サイクルオリエンテーリング

日程: 2011年8月7日(日曜日) 6:00~14:00 雨天決行、荒天中止

会場: 長野県栄村・北野天満温泉(集合~スタート~ゴール)および栄村・新潟県津南町

内容: 自転車を移動手段として、市内の観光ポイントなどをチェックポイントとするオリエンテーリングです。  
チェックポイントには点数が割り当てられており、制限時間内にどれだけ得点できるかのゲーム形式とします。

参加資格: 小学5年生以上の自転車を所持する健康な方 ソロ(1名)及び2~3名のチーム

参加車両: 良く整備された自転車(タウンサイクル不可)

参加費: ソロ=3,500円 大人2名チーム=7,000円 大人3名チーム=10,500円

※小学生のみの参加は不可。必ず保護者と参加してください。

定員: 100チーム

申込方法: インターネット・携帯電話から申し込み 銀行振込・コンビニ決済 ※締切り: 7月20日まで  
詳細はWebサイトにて <http://sakae100km.wakka.in/>

主催: 栄村・栄村観光協会

共催: 秋山郷観光協会 秋山郷民宿組合 (財)栄村振興公社

協力: 新潟県津南町 津南町観光協会 輪々舎

大会プロデュース: 輪工房

## 2. タイムスケジュール

6:00~7:00 受付(地図配布)

7:10~7:40 開会式(挨拶、競技説明)

8:00 スタート

13:00 ゴール

14:00~ 閉会式(表彰)

## 3. イベント内容（ルール等）

### 3 - 1. ゲーム内容

- ソロ及び2～3人のチームによる自転車を使った、長時間スコアオリエンテーリング（ロゲイニング）です。
- 自転車を移動手段として、所定の制限時間内にチェックポイント（CP）を周る、ゲーム感覚のイベントです。  
各CPは地図で示された範囲の中（栄村、津南町および周辺）に多数置かれており、それぞれ異なった得点が割り振られています。
- 移動は自転車（1人1台）によるものとします。押して歩くことは差し支えありません。
- チームは必ず一緒に行動することとします。概ね30m以内にチームメンバーがいるようにしてください。離れた場合は失格となります。
- CPをどのように周るかは各チームの判断に任せられます。
- CPは地図上の丸の中心にある特徴物です。  
この特徴物は、地図と同時に配布するCP説明一覧に写真見本を付けて表示します。
- CPの得点は地図上およびCP説明一覧に示してあります。
- CPの通過証明は、特徴物をデジタルカメラを用いて写真見本と同じようなアングルで撮影することで行います。  
その時、チームメンバーが1人以上写真に写るようにしてください。（ソロは除く）
- CP通過ごとに、リザルト計算用紙にCPの番号を順に記入してください。  
リザルト計算用紙は地図と一緒に配布されます。
- 制限時間はスタート後5時間です。制限時間内にゴールしてください。
- ゴールではリザルト計算用紙にゴールタイムを書き込んでもらってください。
- 得点計算は自己採点です。  
リザルト計算用紙に記入していただいたCP番号（＝得点）の合計を計算して記入してください。  
その後、成績確認所にリザルト計算用紙を提出していただけます。  
主催者が必要と判断したチームについては、撮影してきていただいた写真と照らし合わせて通過したCPの確認をさせていただきます。
- 使用地図とCP説明一覧は1人1部ずつ配布します。  
リザルト計算用紙はチームに1枚配布します。
- ガイドブックや観光案内等の使用は制限しません。

### 3 - 2 . 遵守事項

- 一般の公道上で行われるイベントです。参加者は交通ルールを守り、自分の責任で自己の安全を守ってください。
- とくに地図を見るときは安全な場所に停車して見るようにしてください。
- ゴミを落とさない、私有地や立ち入り禁止の場所に入らない等、一般的なマナーは守ってください。
- C Pであっても神社の境内等の自転車を乗り入れるべきでないところは、下車もしくは駐輪場所へ駐輪してください。
- 大会係員の指示には従ってください。
- 自転車の安全点検は大会主催側では行わないので、必ず事前に整備を行ってください。
- 参加者は各自の責任において健康管理をし、体調が悪い場合は出場を辞退してください。
- 万が一トラブルが発生した場合は、速やかに主催者に連絡してください。

### 3 - 3 . 注意事項

- 主催者は大会中の傷病や事故などに際し、応急措置を除いて一切の責任を負いません。
- イベント中の事故・傷害については応急処置をしますが、それ以外の処置や費用などは自己の責任にて対応してください。
- 大会中の事故については軽重にかかわらず必ず大会本部へ届けてください。
- 年齢・性別の虚偽申告、申込者本人以外の出場は認めません。
- 未成年者は、保護者の承諾を得て参加してください。
- 大会中の写真・映像・記事・記録などの肖像権・掲載権は主催者に属します。
- 主催者は大会中の紛失・盗難、事故などについての一切の責任を負いません。
- 天候その他(地震・台風、新型インフルエンザの流行など)の理由により大会の中止、スケジュールの変更をすることがあります。
- お申込受理後は大会中止や延期等、理由の如何にかかわらず参加料の返金はいたしません。  
また、次回大会、他大会への振替等もできませんのであらかじめご了承ください。
- 貴重品、自転車等のお預かりはいたしません。

#### 【個人情報の取り扱いについて】

主催者は個人情報の重要性を認識し、個人情報の保護に関する法律及び関連法令等を厳守し、主催者の個人情報保護方針に基づき、個人情報を取り扱います。

## 4. 装 備

### 4 - 1. 義務装備

- 自転車 (交通ルールにのっとった整備、装備がされたもの)  
自転車の安全点検は大会主催側では行わないので、必ず事前整備を行ってください。  
装備=自転車用ライト(前照灯)、ベル、反射板、ブレーキ
- ヘルメット(13歳以下の参加者)
- 携帯電話(チームに一つ、申し込み時に登録されたもの)
- デジタルカメラ(携帯電話のカメラ機能も可)
- 筆記用具
- ゼッケン  
(チームで同じ番号のものを人数分当日配布、1台1枚自転車の前面に取り付けてください)

### 4 - 2. 推奨装備

- 時計
- 行動しやすい服装
- 雨具(傘は不可)
- 行動しやすい靴
- ザック
- 食料、水(途中で購入したり、食事をしたりすることは認めます)
- ヘルメット
- グローブ
- コンパス
- マップケース
- 自転車修理道具(トラブルの際の修理は自分で対処してください)
- 自転車用の鍵(食事等で自転車を離れる時に)
- デジカメ用予備電池
- ファーストエイドキット(テーピングテープ、三角巾、絆創膏等)
- お金(食事や食料購入のために)
- 電卓(得点計算のために)

## 5. お問い合わせ

TEL 0269-87-3333 栄村観光協会  
mail rinmtb@sea.plala.or.jp 輪工房